

Software de Gerenciamento do Ciclo de Vida do Produto

Termos Suplementares

Estes Termos Suplementares do Software de Gerenciamento do Ciclo de Vida do Produto (“**Termos do PLM**”) alteram o Contrato de Licença de Usuário Final (“**EULA**”) entre o Cliente e a SISW somente em relação aos Produtos identificados no Pedido como PLM, PLM-TC, PLM-NX, ou PLM-TCO (“**Software PLM**”). Estes Termos do PLM, em conjunto com o EULA e com outros Termos Suplementares aplicáveis, constituem o contrato entre as partes (“**Contrato**”).

1. **DEFINIÇÕES.** Os termos iniciados por letras maiúsculas usados aqui têm o significado conforme definido em outro local no Contrato. As seguintes definições adicionais se aplicam a estes Termos do PLM:
 - (a) “**Agentes Autorizados**” significa pessoas que trabalham nas instalações do Cliente e requerem acesso ao Software PLM em suporte aos negócios internos do Cliente como consultores, agentes ou contratados do Cliente.
 - (b) “**Usuários Autorizados**” são os funcionários do Cliente (restritos ao CNPJ do Cliente), ou os Agentes Autorizados.
 - (c) “**Site**” significa um único local físico do Cliente onde é permitido o uso do Software PLM por usuários autorizados.
 - (d) “**Território**” significa Site(s) ou área geográfica especificada no Pedido em que o Cliente está licenciado para instalar e usar o Software PLM. Se não especificado no Pedido ou em qualquer outro lugar do Contrato, o Território será o país em que o Cliente tem seu principal local de negócios.

2. **LICENÇA E TIPOS DE USO.** Os seguintes tipos de uso podem ser oferecidos com relação aos itens de produtos individuais do Software PLM. Licenças adicionais e tipos de uso podem ser especificados com relação a determinados Produtos, conforme listado no Pedido. Cada licença pode ser usada apenas pelos Usuários Autorizados no Território e pelo prazo estipulado no Pedido. Instalações separadas devem ser mantidas para o software da SISW licenciado com diferentes especificações de território.
 - 2.1 Licença de “**Backup**” significa uma licença concedida apenas para oferecer redundância no backup do Cliente ou instalações à prova de falhas.
 - 2.2 Licença “**Floating**” ou “**Concurrent User**” significa que o acesso ao Software PLM a qualquer momento é limitado ao número máximo de Usuários Autorizados indicado no Pedido. Salvo indicação em contrário no Pedido, ele pode ser usado apenas por um único Usuário Autorizado.
 - 2.3 Licença “**Named User**” significa que o acesso ao Software PLM é restrito a Usuários Autorizados nomeados. O Cliente pode redesignar uma Licença de Named User uma vez por mês. Salvo indicação em contrário no Pedido, ele pode ser usado apenas por um único Usuário Autorizado.
 - 2.4 Licença “**Node-Locked**” significa que o uso do Software PLM fica restrito a uma única estação de trabalho especificada pelo Cliente, e pode incluir um dispositivo de bloqueio de hardware ou dongle para gerenciar essa restrição. Os dispositivos de bloqueio de hardware ou dongles são livremente transportáveis para outra estação de trabalho no Território sem emitir um novo arquivo de licença.
 - 2.5 Licença “**Per Product**” significa que o uso do Software PLM fica restrito ao número de produtos de terceiros com os quais o Software PLM é interfaceado um a um.
 - 2.6 Licença “**Per Server**” significa que o uso do Software PLM fica restrito especificamente a uma única instância do servidor.
 - 2.7 Licença “**Perpetual**” ou “**Extended**” significa uma licença do Software PLM que se estende indefinidamente. As licenças Perpetual não incluem Serviços de Manutenção.
 - 2.8 Licença “**Rental**” significa uma licença por um prazo limitado de menos de um ano, conforme identificado no Pedido. Os Serviços de Manutenção de uma licença Rental estão incluídos na taxa de licença Rental.
 - 2.9 “**Subscription**” significa uma licença por um prazo limitado, conforme identificado em um Pedido. Os Serviços de Manutenção estão incluídos na taxa de licença Subscription. Para prazos de Subscription de vários anos, a SISW pode solicitar que novas chaves de licença sejam emitidas durante a vigência.
 - 2.10 Licença “**Test/QA**” significa uma licença concedida exclusivamente para o suporte de instalação de customização em andamento, suporte e teste, e não pode ser usada em um ambiente de produção ou para qualquer outra finalidade.

3. TERMOS E CONDIÇÕES PARA TOKENS.

- 3.1 Em combinação com os tipos de licença e uso especificados acima, as opções de licença Token podem ser oferecidas com relação a determinados produtos de Software PLM. “**Token**” significa uma unidade de crédito pré-paga que um Usuário Autorizado pode converter temporariamente em uma licença para acessar e usar determinadas funcionalidades, aplicativos e/ou módulos de software predefinidos do produto de Software PLM designado no Pedido. As funcionalidades, aplicativos e módulos específicos que podem ser acessados e a quantidade de tokens necessários estão descritos na Documentação. Um Token pode ser reutilizado durante seu período.
 - 3.2 Salvo disposição explícita em contrário na Documentação do produto do Software PLM a que os Tokens pertencem, o Cliente só poderá usar Tokens se o Cliente tiver adquirido uma licença base separada para esse produto de Software PLM em particular.
 - 3.3 Se acréscimos, alterações ou exclusões forem feitas a um produto de Software PLM que resultaria em funcionalidades ou aplicativos e módulos novos ou atualizados elegíveis para acesso a Token, o Cliente poderá usar Tokens apenas para acessar tais funcionalidades ou aplicativos e módulos novos ou atualizados, se a licença base correspondente para o produto de Software PLM e os Tokens aplicáveis estiverem cobertos por uma Ordem de Serviços de Manutenção vigente ativa.
- 4. OUTRAS DISPOSIÇÕES.** O Cliente está autorizado a usar o Produto Knowledge Fusion ou qualquer Interface de Programação de Aplicativo (“API”) que esteja identificada conforme prevista na Documentação (coletivamente, as “**APIs**”) apenas como parte do Software PLM licenciado para fins comerciais internos do Cliente. O Cliente não pode usar as APIs para permitir o uso não autorizado do Software PLM. O Cliente pode adquirir uma licença separada para usar determinadas APIs elaboradas para desenvolver software para uso somente em conjunto com o Software PLM. O Cliente está proibido de revender qualquer software desenvolvido através do uso das APIs, a menos que (a) o Cliente esteja autorizado separadamente a fazê-lo como membro de um programa de parceria da solução SISW ou (b) o Cliente tenha adquirido uma licença do Software Solid Edge ou Femap que inclua APIs que o Cliente possa usar para desenvolver software para uso interno do Cliente e para revenda conforme termos e condições tão protetores quanto os deste Contrato. O Cliente não pode de outra forma modificar, adaptar ou combinar o Software PLM. A SISW não possui nenhuma obrigação ou responsabilidade por softwares desenvolvidos pelo Cliente usando as APIs. O Cliente está proibido de usar APIs não publicadas em quaisquer circunstâncias.